Reisegelegenheiten.

HAMBURG-AMERIKANISCHE

Packetfahrt-Actien-Gesellschaft.

Von NEW YORK nach HAMBURG

via Southampton

Sicher—Schnell—Bequem

Die neuen

Doppelschrauben-Schnelldampfer

von 10,000 Tonnen und 12,500—16,000 Pferdekraft

gehören zu den

Schönsten und größten Schiffen der Welt.

Dieser Linie gebührt der Ruhm, alles bisher auf dieser Route an Schnelligkeit Gebotene weit übertroffen zu haben. Die schnellste Fahrt kommt einer Reise von wenig mehr als

SECHS TAGEN

nach Queenstown gleich.

Die anderen bewährten Dampfer versehen den regulären Dienst zwischen Hamburg und New York.

Durchbillets zu niedrigen Preisen.

Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Action-Gesellschaft.
7 Deichstraße, Hamburg und 37 Broadway, New York.

Man wende sich an

C. B. RICHARD & CO.
General Passage-Agenten.

96 La Salle Str., CHICAGO. | 61 Broadway. NEW YORK.

BALTISCHE LINIE

NEW YORK-STETTIN
Außerordentlich billige und bequeme Route.
C. B. RICHARD & CO.
General Passage-Agenten

UNION LINIE.

NEW YORK-HAMBURG
direkt. Diese Linie befördert nur Zwischendecks-Passagiere. Niedrige Preise.
C. B. RICHARD & CO.
General Passage-Agenten

HAMBURG-BALTIMORE-LINIE

Vorzügliche Beköstigung.

Außerordentlich billige Preise.

C. B. RICHARD & CO.

96 La Salle Str., CHICAGO. | 61 Broadway NEW YORK.

225 E. German Straße, Baltimore.
Wm. Kiesel & Co., Scranton, Pa.
C. D. Neuffer 528 Lackawanna Avenue.

NORDDEUTSCHER LLOYD

BREMEN

UND

NEW-YORK!

Ueber

2,000,000

sind mit den Dampfern des

Norddeutscher Lloyd

sicher und gut über das Meer befördert worden.

Schnelldampferfahrt!

Kurze Seereise

zwischen

Bremen und New York.

Die berühmten Schnelldampfer

Aller, Trave, Saale, Ems, Lahn, Eider, Werra, Fulda, Elbe.

Sonnabends und Mittwochs von Bremen.

Sonnabends und Mittwochs von New York.

Bremen ist sehr bequem für Reisende gelegen, und von Bremen aus kann man in sehr kurzer Zeit sämmtliche Städte Deutschlands, Oesterreichs und der Schweiz erreichen. Die Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd sind mit besonderer Berücksichtigung der Zwischendecks- und zweiter Cajüte-Passagiere gebaut, haben hohe Verdecke, vorzügliche Ventilation und eine ausgezeichnete Verpflegung.

Oelrichs & Co., No. 2 Bowling Green, N. Y.

Wm. F. Kiesel, 515 Lackawann Ave.,
Agent für Scranton.

Eine vorzügliche Gelegenheit

zur Ueberfahrt zwischen Deutschland und Amerika bietet die bewährte und beliebte Baltimore Linie des

Norddeutschen Lloyd,

Die rühmlichst bekannten, sowie die neuen und erprobten 6000 Tons großen Postdampfer dieser Linie fahren regelmäßig wöchentlich zwischen

Baltimore und Bremen

direct,

und nehmen Passagiere zu sehr billigen Preisen. Gute Verpflegung! Größtmöglichste Sicherheit. Dolmetscher begleiten die Einwanderer auf der Reise nach dem Westen. Bis Ende 1888 wurden mit Lloyd Dampfern

1,885,513 Passagiere

glücklich über den Ozean befördert, gewiß ein gutes Zeugniß für die Beliebtheit dieser Linie.

Weitere Auskunft ertheilen:

A. Schumacher & Co., Gen'l Agenten,
No. 5 Süd Gay Straße, Baltimore, Md.,
oder deren Vertreter im Auslande.

Deutsche Metzgerei

von

Caspar Jenny,

No. 416 Süd Washington Avenue.

Alle Fleischsorten von der besten Qualität und stets frisch; desgleichen die schmackhaftesten Würste jeder Art.

Die besten Schinken und ein ausgezeichnetes Corn Beef und das feinste Pöckelfleisch stets in großer Auswahl.

Bestellungen per Post werden prompt ausgeführt und zu einem Besuche des Geschäftes freundlichst eingeladen.

Eugen Schimpff,

Praktischer Uhrmacher,

319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrketten, Busennadeln, Ringen, Geschmeide verschiedener Art u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen an Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art, und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen.

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmucksachen, Silberwaaren &c. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der neuesten Muster, auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit geschenkt.

Es wird im Geschäft deutsch gesprochen.

C. W. Freeman,
Valley Haus Block, 105 Lackawanna Ave.

Werthvolles Eigenthum

zu verkaufen,

der Hinterlassenschaft der verst. Catharine Schadt angehörend. Dasselbe besteht aus den folgenden Stückchen:

2 Lots an Marionstraße, zwischen Wyoming und Washington, 40 bei 162 Fuß zur Alley.

1 Lot an Marionstraße, 32 bei 162 Fuß.

1 Lot an Wyoming Ave., 40 bei 202 Fuß.

7 Lots an Adams Ave., jede 40 bei 162 Fuß.

Die Wohnhäuser No. 1409 und 1411 Sanderson Avenue, in gutem Zustande, mit Lots je 46 bei 232 Fuß.

Haus und Lot No. 410 Olivestraße, zwischen Wyoming und Washington.

Obiges Eigenthum wird unter günstigen Bedingungen verkauft von

Chas. Tropp, Exekutor,
415 N. Washington Ave.

Zwei Farms

in Jefferson Township (in der Beech), in gutem Zustande, mit allen nöthigen Gebäuden werden billig verkauft oder gegen Stadteigenthum ausgetauscht. Nachzufragen bei Frank Rauschmayer, oder Jakob D. Keiper, Jefferson Township.

Aufforderung.

Da mein Gatte R. Polenz nun schon seit nahezu drei Jahren nichts von sich hat hören lassen, noch für mich oder Kind gesorgt hat, so fordere ich denselben auf, innerhalb einem Monat zurückzukehren, sonst betrachte ich mich von ihm als geschieden. Auguste Polenz,
Scranton, 1. Sept. 1890. geb. Schulla.

Knaben verlangt.

Zwei brave, intelligente deutsche Knaben im Alter von 15—16 Jahren, um das Friseurgeschäft zu erlernen. Näheres bei
Theo. Konecny,
über 318 Lackawanna Avenue.

$8 kaufen eine Singer Familien Nähmaschine in gutem Zustande, die im Austausch für eine Wilcox & Gibbs neue Automatische angenommen wurde. Zimmer No. 7, Temple Court, 311 Sprucestraße (obenauf), Scranton.

Stadt und County.

Briefkasten.

A. W. in M. C.—Wenn Sie in folgender Weise verfahren, ist es sehr leicht, jederzeit zu finden, was Sie suchen: Sie nehmen irgend ein altes Buch etwa 8 bei 12 Zoll groß und kleben die Notizen aus der Rubrik „Haus und Hof" hinein. Man kann mit denjenigen für Küche und Haus vorne beginnen, wendet dann das Buch um und beginnt hinten in gleicher Weise mit Notizen für Garten und Feld, kann auch diejenigen über Hausthiere separat halten. Ein alphabetisches Inhaltsverzeichniß kann man leicht auf einigen Bogen Schreibpapier führen, mit Angabe der Seitenzahl im Buche, wo die respektiven Notizen zu finden sind. Sie werden erstaunen, welch' eine Masse werthvoller Information Sie im Laufe eines Jahres zusammen bringen und würden das Buch nicht für den Preis der Zeitung geben. Ist es voll, so beginne man ein neues.

☞ Liebling der Hausfrauen—Pillsbury's Best—verkauft bei Fred. J. Widmayer, 530 Lacka. Ave.

— Am 1. Oktober werden die Abendschulen wieder eröffnet.

— Herr John Briegel befindet sich seit letzter Woche auf der Krankenliste.

— John Engelhart und Marie Schauer erwirkten am Donnerstag eine Heirathslizens.

— In der Galland'schen Unterwaaren Fabrik soll am 22. Sept. die Arbeit wieder aufgenommen werden.

— Ein Argument Gericht wird nächste Woche abgehalten. Am 6. Oktober beginnt das regelmäßige Gericht.

— Die Nay Aug Feuer Co. wird an der Pittston Feuermannsparade am 24. ds. Mts. theilnehmen.

☞ Wer bei der nächsten Wahl stimmen will, muß sein Bürgerpapier spätestens am 4. Oktober herausnehmen.

☞ Milwaukee und M. Robinson Bier an Zapf; kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit. John Lohmann, 219 Lackawanna Avenue.

— Man glaubt, Ende dieser Woche mit dem Lindenstraße Asphaltpflaster fertig zu werden. Die Kosten desselben betragen $35,000.

— Die dreizehnte jährliche Reunion des siebenten Pennsyl. Cavallerie Regiments wird am 28. und 29. Oktober in Muncy, Lycoming County, abgehalten.

— Herr Wenzel Stieler, nahe der Brisbin Grube wohnhaft, wurde am 8. Sept. von seiner Frau mit dem neunten Jungen beschenkt. Leider ist die Frau schwer erkrankt.

Ellenville, N. Y., 6. Jan. 1890.
Im Jahre 1882 verrenkte ich mir den Aenkel und erst nachdem ich St. Jakobs Oel anwandte, wurde ich dauernd geheilt.—Thos. M. Van Gorder.

— Vier Tramps wurden am Dienstag Morgen von einem Polizisten und dem Gehülfs-Straßenkommissär Christ Fickus aus dem Stationshaus zum Steinklopfen abgeführt.

— Die $50,000 für die Spitzenfabrik sind mit Leichtigkeit gezeichnet worden und mehr als der zweifache Betrag kann aufgebracht werden, wenn es nöthig ist. Die auf die Südseite fallenden $20,000 sind an einem Tage gezeichnet worden.

— Es heißt, J. L. Hull habe sein Eigenthum an der Ecke von Washington Avenue und Marion Straße für $15,000 an eine Gesellschaft verkauft, die mehrere moderne Wohnhäuser darauf errichten wird.

— Herr S. W. Trackmann, seit drei Monaten bei der Eisen Companie angestellt, hat einen Ruf nach Boston angenommen, wo ihm ein bedeutend höheres Salair offerirt wurde, und reiste am Montag mit Frau dahin ab.

— Richter Acheson hat entschieden, daß es nicht nöthig sei, die Verein. St. Gerichtssitzung in Williamsport zu halten, welche am Montag beginnen sollte, indem die meisten Fälle verschoben oder beigelegt seien.

— Die „Free Preß" behauptet, es sei durch einen Mann, der die D. & H. Co. zu repräsentiren vorgab, bei einem Mitgliede des Stadtrathes in der Bridgestraße Mauerangelegenheit ein Bestechungsversuch gemacht worden, nennt aber keine Namen.

— Die Gruben der Providence Kohlen Co. zu Bull's Head sind in andere Hände übergegangen, indem John von Bergen, W. H. Finn und H. C. Schaffer zurück, und E. J. Dimmick, F. M. Spencer und J. M. Rhodes an ihre Stelle treten. Der Kaufpreis soll $60,000 sein.

☞ Unser Putzwaarenlager ist so vollständig eingerichtet, wie irgend eines im ganzen Staate, die Waaren modern und Preise billig. Hüte einfach und verziert. Blumen, Federn, Bänder und Verzierungen jeder Art vorräthig. Preise niedriger als sonstwo, in Browns Bee Hive.

— In dem „Republican" Setzersaal passirte in der Nacht vom Samstag auf Sonntag das Malheur, daß das Gas ausging. Da alle Versuche, mit den Beamten der Companie in Verbindung zu treten, fehlschlugen, so brachte man die Kästen von dem fünften nach dem ersten Stockwerke, wo elektrische Beleuchtung ist.

— Der Sekretär der Gesundheitsbehörde berichtet für den Monat August 151 Todesfälle, 26 Trauungen und 91 Geburten. Die Anzahl der Todesfälle haben gegen den vorhergehenden Monat um 40, und gegen August 1889 um 8 abgenommen. Die Gesammtsterblichkeit für das Jahr, August eingeschlossen, war 1224.

— Herr Charles Naffelt feierte Donnerstag Abend in seiner Wohnung nahe dem Nay Aug Schießstande das 25jährige Jubiläum seiner Wirksamkeit als Superintendent des Dampfkessel-Departements der Lacka. Eisen Co. Er hatte zu der Feier seine Arbeiter und einige intime Freunde eingeladen und die Gesellschaft blieb vergnügt bis zum Morgengrauen beisammen.

— James McGennigan trieb am Montag sein Pferd an Washington Avenue in schnellster Gangart und hielt auch nicht ein, als der berittene Polizist Burke ihm zurief. Letzterer holte ihn jedoch bald ein und McGennigan mußte $5 blechen und wurde außerdem wegen Mißhandlung des Pferdes von P. H. Coyne entlassen. Eine Tracht Prügel hätte ihm außerdem nichts geschadet.

— Während Herr Alex. Hay in seiner Anstreicherwerkstätte an der Ecke von Sprucestraße und Raymond Alley am Samstag den Schlaf des Gerechten schlief (er that dies wegen der Hitze bei offener Thüre), stibitzte ihm ein Dieb seine Uhr aus der Weste, die an einem Nagel abseits hing. Die Uhr wurde später in Green's Pfandhaus gefunden, wo ein Dieb sie für $3 versetzt hatte.

— Wir möchten wiederholt darauf aufmerksam machen, daß die äußerste Wachsamkeit gegen Diebe und Einbrecher geboten ist, indem in der letzten Zeit zahlreiche Diebstähle in Stadt und Umgegend verübt wurden. Man sorge vor dem Zubettgehen dafür, daß Thüren und Fenster geschlossen sind und halte einen Schießprügel für ungebetene Gäste in Bereitschaft.

— Die folgenden ehemaligen Unionssoldaten mit deutschlautenden Namen werden ersucht, sich sobald als möglich bei der ärztlichen Untersuchungsbehörde in Scranton zu melden: Matzenbader, Wm. Medler, W. H. Nauer, Joseph Staut, Henry Weigner, H. Widemann, John Altemus, Mathias Adams, David Blizzar, Alonzo Abers, Isaak Croft, Francis Hartmann, Henry Holm.

— Der Grütli Verein Scranton beschloß in der Sitzung vom 14. Sept., den 582jährigen Erinnerungstag der schweizerischen Unabhängigkeits-Erklärung mit einem großen Balle in würdiger Weise am 19. November zu feiern. Wegen den vielen Festlichkeiten und Pic Nics, die dieses Jahr in hiesiger Stadt abgehalten wurden, verzichtete der Verein auf die Abhaltung einer Festlichkeit; weshalb er umsomehr auf guten Zuspruch seitens hiesiger Vereine rechnen zu dürfen glaubt. Der Ball wird wahrscheinlich verbunden mit einigen dramatischen Aufführungen aus der historischen schweizer Geschichte.

— Die nominirten demokratischen Beamten haben das folgende County Comite ernannt: Geo. S. Horn, Vorsitzer; C. C. Donovan, Sekretär; D. J. Campbell, Schatzmeister; James O'Rourke, T. J. Gilpatrick, James Timlin, Patrick Reilly, Geo. H. Maddocks, Frank M. Vandling, James F. Maxwell, James O'Brien, Martin McCormac, Patrick H. Golden, J. F. Cummings, Chas. E. Robinson, F. J. Fitzsimmons, M. Schwartzkopf, John Quinnan, John Rosen, John Gibbons, Anthony McAndrews, James Fahey, Thos. O'Boyle, Martin McDonough, Elliot Sweet, P. H. Coyne, H. L. Gage, Bernard Murphy.

— Die New York, Ontario & Western Eisenbahn wird am Freitag, den 19. Sept., eine große Excursion nach New York zu dem außerordentlich billigen Preise von $3,50 hin und zurück veranstalten; Tickets für die Rückfahrt gültig bis zum 22. Sept. Der Zug verläßt Scranton Morgens 7 Uhr.

— Die städtische Assessoren-Behörde ernannte vergangene Woche folgende Ward-Assessoren:

1. Ward	G. W. Miller.
2. Ward	Thomas Shotten.
3. Ward	John J. Costello.
4. Ward	James R. James.
5. Ward	Roderick Jones.
6. Ward	Lawrence Duhigg.
7. Ward	John Eisele.
8. Ward	John M Rose.
9. Ward	Willard Perry.
10. Ward	Charles F. Wagner.
11. Ward	Jacob Kunz.
12. Ward	Edwin Frable.
13. Ward	C. S. Fowler.
14. Ward	Wm. F. Albro.
15. Ward	T. Fellows Mason.
16. Ward	R. Halstead.
17. Ward	O. B. Partridge.
18. Ward	Edward J. Williams.
19. Ward	Jacob F. Miller.
20. Ward	Mack Cahilin.
21. Ward	John G. Nicholson.

Danksagung.

Den werthen Frauen, welche während der langen Krankheit der leider zu früh entschlafenen Frau Straub dieselbe so uneigennützig gepflegt und Nachtwache gehalten haben; den Blumenspendern zum Sarge und all den lieben Freunden und Nachbarn und Theilnehmern am Begräbnisse sei hiermit innigster Dank abgestattet. John B. Straub, Gatte,
nebst zwei Kindern;
Joseph Burger, Bruder,
Franziska Zeller, Schwester,
Gustav Zeller, Schwager.

Nachruf.

Die Du beglücktest in den Lebenstagen,
Der treue Gatte, Deine Kinder, klagen;
Sie schauen schwer bekümmert in Dein Grab
Mit uns, den Freunden, tief gerührt hinab.
Ach, Trennung wird dem Menschenherzen schwer!
Und Deine Liebe waltet nun nicht mehr!

So schlaf denn wohl nach leidensvollem Leben!
Ein süßer Traum mag Deinen Schlaf umgeben,
Wie ihn der Himmel frommer Tugend giebt,
Die still, wie Du, gelitten und geliebt!
Ein sel'ger Frieden möge Dich umwehen,
Bis wir uns droben endlich wiedersehen.

Neue Anzeigen.

An die Wähler der Fünfzehnten Ward der Stadt Scranton.

Zur Nachricht, daß eine Spezialwahl abgehalten wird in der Fünfzehnten Ward der Stadt Scranton am Dienstag, den 30. Sept. 1890, am gewöhlichen Wahlplatze der besagten Ward, um eine Person für das Amt eines Common Council Mitgliedes zu erwählen zur Ausfüllung der Vakanz, die durch den Tod von John P. Lewis entstanden.

Gegeben unter meiner Hand und dem Siegel der Stadt Scranton am 10. Sept. 1890.
John H. Fellows, Mayor.

Die Lackawanna

Bau und Anleihe Gesellschaft wird ihre erste monatliche Einzahlung am Donnerstag Abend, den 25. September, in No. 429 Lackawanna Avenue in Empfang nehmen.

Grabsteine billig.

Da ich mein Geschäft vorläufig aufgebe, so werde ich alle vorräthigen Grabsteine und Monumente, darunter einige hübsche, sehr billig verkaufen.

Man melde sich sofort bei
Aug. J. Rehner,
718 W. Lackawanna Avenue,
38,4 oder: 618 Locust Straße.

J. Volz

der einzig praktische

Pelz-Fabrikant.

Spezial-Verkauf

für die nächsten dreißig Tage:

Astrakan Capes	$7.39
Nellie Bly Mützen	59 Cents

Vergeßt nicht, daß jetzt die günstigste Zeit ist, um Pelzwaaren nach der neuesten Mode abändern zu lassen.

Putzwaaren jeder Art!

Die neuesten Herbstmoden in Hüten, Verzierungen, Blumen, Bänder, etc., in großer Auswahl.

Fritz Wyandt's

Patentsitz Sulky.

Fabrik: Raymond Alley, nahe Spruce, hinter dem Bouton Eigenthum.

Die Fuhrwerke sind leicht bequem und hübsch und werden aus bestem Material angefertigt. Preise: Zweisitzig $45, einsitzig $40. Auch das Pferdebeschlagen wird, wie früher, bestens besorgt.

Eugen Kleeberg.

No. 231 Penn Avenue,

Importeur und Händler in

Glas-, Porzellan- und Irden-Waaren,

Lampen, Nippsachen u. Messerwaaren,

Tisch- und Hotelwaaren

eine Spezialität

Elegantes Lager. ∴ Billigste Preise.
Graviren auf Glas nach Bestellung.

Etwas Neues!

Unterzeichneter macht hiermit einem geehrten Publikum bekannt, daß er das Henrich'sche

Delikatessen-Geschäft,

233 Penn Avenue,

käuflich erworben hat und mit einem vergrößerten Waarenvorrath weiter betreiben wird. Importirte und einheimische Käse, Würste, Dill-Gurken, Groceries, koschere Wurst, Senf, Corned Beef, etc. Friedr. Schray,

Waisengerichts-Verkauf.

Gemäß eines Befehls des Waisengerichts von Lackawanna County wird der unterzeichnete Administrator der Hinterlassenschaft des verst. Charles Lofi in dem Arbitrationszimmer des Gerichtsgebäudes der Stadt Scranton am

Samstag, den 20. Sept. 1890,

das nachfolgend beschriebene Realeigenthum zum öffentlichen Verkaufe ausbieten:

All' jene gewisse Lot, Strecke oder Parzelle Land, gelegen in der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, und bekannt und beschrieben als Lot No. 33 im Quadrat oder Block No. 147, gelegen auf der Südwestseite von Brook Straße, wie verzeichnet auf der Karte von zusätzlichen Lots von Scranton, vermessen von W. H. Sturdevant zur ursprünglichen Karte von H. Colt. Besagte Lot liegt an der Ecke von Brook Straße und Stafford Avenue, und ist 26 Fuß 8 Zoll breit an Stafford Avenue bei einer Tiefe von 140 Fuß. Kohlen und Mineralien reservirt. Besagte Lot ist verbessert mit einem anderthalbstöckigen hölzernen Wohnhause und Außengebäuden.

Verkaufsbedingungen:—Die Hälfte baar am Verkaufstage, die Bilanz bei der Bestätigung des Verkaufs und Ablieferung des Deeds.

Der Verkauf beginnt um 2 Uhr Nachmittags. Peter Robling,
R. A. Zimmermann, Administrator.
Anwalt. 36,3

Henry Schellhase,

Deutscher Möbelhändler,

223 Wyoming Avenue,

Scranton, Pa.

Durch langjährige praktische Erfahrung in meinem Geschäfte bin ich befähigt, nur die besten Waaren in meiner Branche auszuwählen.

Mein Vorrath ist ein sehr reichhaltiger und die Preise sind die allerbilligsten.

Indem ich die Deutschen von Scranton und Umgegend ergebenst ersuche, meinen Vorrath moderner Waaren zu besichtigen, zeichne ich

Achtungsvoll,
Henry Schellhase.

Kauft Uhren und Diamanten

nach dem neuen Tontine Plan.

Eine echte goldene Elgin Uhr, werth $40, für $10. Diamantnadeln, Ringe etc., werth $40, für $10.

Kein Humbug, kommt und sehet selbst, oder schreibt uns.

Excelsior Watch Co.,
213 Lacka. Avenue, Scranton, Pa.

New York, Ontario & Western Eisenbahn.

Züge verlassen den Jersey Central Bahnhof wie folgt:

Nach Carbondale und zwischenliegenden Stationen um 6.25, 8.25 und 11.12 Vorm. und 12.55, 3.45, 6.15 und 10.45 Nachm.

Nach Forest City um 6.25 und 11.12 Vorm.

Nach Hancock, New York, Oswego, Utica und allen öst- und westlichen Punkten um 11.12 Vorm.

Züge langen an von Carbondale und zwischenliegenden Stationen um 7.40, 9.20 und 11.05 Vorm. und 2.45, 4.15, 5.50 und 10.15 Nachm.

Von Forest City um 9.20 Vorm. und 4.15 Nachm.

Von Oswego, Utica, New York, Hancock und öst- und westlichen Punkten um 4.15 Nachm.

J. C. Anderson,
Gen'l Pass'r Agent, New York.
M. C. Carr, Div. Pass'r Agent, Scranton.

J. Briegel,

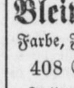
Engros- und Detail-Händler in

Bleiweiß, Leinöl, Kitt,

Farbe, Firniß, Pinsel, Schlemmkreide,

408 Sprucestraße, Scranton.

Fertig zum Gebrauch gemischte Farben immer vorräthig, ebenso Alabastine zum Anstrich für Wände und Decken.



J. A. Duckworth,

Architekt,

Office im Coal Exchange Gebäude,

Scranton, Pa.

Architekt und Superintendent des Coal Exchange Gebäudes in Scranton, und des Welles Gebäudes in Wilkesbarre.

Carpets,

Wandtapeten und

Fenster-Vorhänge

Die prachtvollste Auswahl, die hier je zur Schau gestellt wurde,

— bei —

Williams u. McNulty,

Library Gebäude, Wyoming Ave

Zweiggeschäft in Pittston.

Chas. Fischer's

Familien-Store,

515 Lackawanna Avenue.

Die besten Groceriewaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- and Topfwaaren &c. Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.

Das deutsche Publikum ist freundlichst eingeladen vorzusprechen

Charles Fischer.

M. T. Keller's

Lackawanna Carriage Works,

Fabrikant des

Cooper Gear Buggy,

das beste und lenksamste aller Buggies, die gemacht werden; niedlich, modern, leicht zu lenken und bequem

Ferner, alle verschiedenen Arten von

Buggies, Gigs, Pheatons, Platform-, Vergnügungs-, Geschäfts- und Lumber-Wagen

auf Vorrath oder nach Bestellung gemacht.

Besondere Aufmerksamkeit wird Reparaturen, Anstreichen, Trimming und dem Pferdebeschlagen gewidmet

Werkstätte und Verkaufsraum: No. 315 Adams Avenue.

Feueralarm Stationen.

No. Kasten.	Lokalität
12	Weston Mühle.
13	Cliff Werke.
14	Lackawanna Ave. und Siebente Straße.
15	Lackawanna Ave. und Scranton Haus.
16	Dickson Manufacturing Co.
17	L. J. & C. Co. Stahl Werke.
18	L. J. & C. Co. Alte Roll Mühle.
21	Jefferson und Lackawanna Avenues.
22	Wyoming Avenue und Spruce Straße.
23	Linden Straße und Franklin Avenue.
24	Washington Ave. und Mulberry Straße.
25	Olive Straße und Adams Avenue.
26	Lackawanna und Washington Avenues.
27	Mulberry Straße und Madison Avenue.
28	Jefferson Avenue und Gibson Straße.
31	Clay Avenue und Vine Straße.
32	Capouse Avenue und Phelps Straße.
33	Providence Road und Carbon Straße.
34	Lackawanna und Nord Main Avenues.
35	Jackson Straße und Main Avenue.
36	Jackson Straße und Lincoln Avenue.
37	Everett Avenue und Jackson Straße.
38	Garfield Avenue und Lafayette Straße.
41	Washington Ave. und Hickory Straße.
42	Dritte und Fellows Straße.
43	Fünfte Avenue und Fünfte Straße.
44	Scranton und Siebente Straßen.
45	Stowers Packing Co., Pine Brook.
46	Stone Avenue und Hemlock Straße.
47	Pittston Avenue und Willow Straße.
48	Prospect Avenue und Beech Straße.
51	Cedar Avenue und Alder Straße.
52	Prospect Avenue und River Straße.
53	Cedar Avenue und Elm Straße.
54	Washington Ave. und Maple Straße.
55	Cedar Avenue und Pear Straße.
56	Scranton Stahl Werke.
61	Swetland Straße und Bromley Ave.
62	Süd Main Ave. und Hampton Straße.
63	Süd Achte und Hampton Straße.
64	Washington Ave. und New York Straße.
65	Marion Straße und Capouse Avenue.
66	D. & H. Kreuzung und Green Ridge St.
71	Dickson Avenue und Ost Market Straße
72	Court Straße und Diamond Avenue.
73	Providence Road und Nord Main Ave.
74	Market Straße und Nord Main Ave.
75	Nord Main Avenue und Parker Straße.
81	Brick und Oak Straßen.
82	Bloom und Market Straßen.
83	Irving Avenue und Ash Straße.
123	D. L. & W. Fracht Haus.
124	West Market und Winona Straßen.
213	D. L. & W. Karren Werkstätten.
321	D. L. & W. Maschinen Werke.

Wie alarmirt wird.

Kommt der Alarm von Kasten 14, so wird die Glocke zuerst eins schlagen, dann pausiren und hierauf viermal anschlagen, nemlich: I-IIII, das Feuer in der Nähe von Kasten 14 anzeigend. Jeder Alarm wird dreimal wiederholt. In gleicher Weise werden alle Zahlen angegeben.

Leset und erstaunt

über die

Großen Werthe,

die man für 4 Cents kaufen kann:

Nieruischende Waschehaken	4	Cents.
Kessel-Aufheber	4	"
Tischgeflechte aus Draht	4	"
Klammern für Quiltrahmen	4	"
Combination Kleiderhaken	4	"
Große Klauenhämmer	4	"
Polirte Kopfhämmer	4	"
Kinderbeile, vergoldet	4	"
8zöllige Schraubenzieher	4	"
Maschinen-Schraubenzieher	4	"
Regalhalter, alle Größen	4	"
Küchenmesser	4	"
Hämmer für Carpetnägel	4	"
Thürknöpfe oder Platten, 2 für	4	"
Thürknöpfe, einfach, 4 für	4	"
Röckehänger	4	"
Röcke- und Huthaken	4	"
Füßabputzer	4	"
Kistenhandhaben	4	"
Chandelierhaken	4	"
Nagelbohrer	4	"
Pfropfenzieher	4	"
Taschenmesser	4	"
Haken für die Decke	4	"
Messer für Köchinnen	4	"
Beilstiele	4	"
Mäusefallen	4	"
Scheeren, groß und klein	4	"
Thee- und Suppenlöffel, 2 für	4	"

Streichhölzchen so billig wie Feuerholz.

54 Kistchen nur 25 Cents.

3 Fuß Maß	4	Cents.
Spiel-Waagen	4	"
Packgarn, ein Ballen	4	"
Feilen	4	"
Austerngabeln	4	"
Lampenbrenner	4	"
Feuerschürer	4	"
Brillen, das Paar	4	"
Oelkannen von Zinn	4	"
Streichhölzchenhalter	4	"
Ofenschaufeln	4	"
Vogelsand, Pintschachteln	4	"
Vogelsamen beste Qualität, nebst Stück Fischknochen, ½ Pfd. Kisten	4	"
Federstaubbesen	4	"

und Hundert andere Artikel für 4 Cents.

* *
*

Unser Platz ist das Hauptquartier für

Schul-Artikel.

*
* *

Der große

Store 4 Cts Store,

310 Lackawanna Ave.

Abends offen. Abends offen.

SALESMEN
WANTED.
Local or Traveling

to sell our Nursery Stock. Salary, Expenses and Steady Employment guaranteed.
CHASE BROTHERS COMPANY,
SepNov ROCHESTER, N. Y.

Wayne County.

— Am Dienstag begann in Honesdale die 28ste jährliche County Fair.

— Die Del. & H. Co. verschiffte im August per Kanal 92,880 und per Erie Bahn 54,633 Tonnen Kohlen, oder soweit während der ganzen Saison 1,033,568 Tonnen.

— Herr Henry Ball, der Besitzer des Wayne County House, wurde am Dienstag letzter Woche zur Ruhe bestattet. Der Verstorbene war 60 Jahre alt und es betheiligten sich am Begräbnisse viele Leidtragende.

— Die Ontario & Western Eisenbahn Co. hat die Landstriche angekauft, welche die Big, Little Hickory und Bone Teiche umfassen und wird an der Stelle einen Pic Nic Grund anlegen. Diese Ländereien liegen an der Wasserscheide des Susquehanna und Delaware, wo das Wasser südlich und östlich den genannten Flüssen zufließt.

— Wie wir in der nächsten Nummer nach dem Wilkesbarre Wirbelsturm gesagt, hatte sich derselbe erst in Wayne County erschöpft, also in einer Entfernung von 40 Meilen. Von Waymart bis nach Hamilton hat man an verschiedenen Stellen alle möglichen Artikel gefunden: Carpetstücke, Fenstervorhänge, Buchfragmente, Papiere etc., die bestimmt nach Wilkesbarre gehörten.

Dunmore.

— Der Zahltag am Samstag machte hier die Geschäfte äußerst lebhaft, besonders die Wirthschaften waren voll—auch viele der Gäste.

— Mehrere Todesfälle durch Diphtheritis haben sich hier ereignet. Die größte Vorsicht ist anzurathen, da die Saison der Weiterverbreitung der Krankheit sehr günstig ist.

— Herr Oscar Ludwig hat das John Lutz Eigenthum an Penn Avenue für $15,000 käuflich erworben. Als er seinerzeit seine Apotheke in Scranton verkaufte, geschah es unter der Bedingung, daß er nicht wieder ein gleiches Geschäft in Scranton eröffne. Kann dies Hinderniß beseitigt werden, so wird er im neuerworbenen Eigenthum eine Apotheke einrichten, ohne jedoch seine hiesige eingehen zu lassen.

— Drei mehr oder minder schwere Unfälle ereigneten sich vergangene Woche hier. Coe Seigle erlitt an der Spencer Grube Schiefebene einen Beinbruch. Pasco Gero, ein italienischer Knabe, ward am gleichen Werke von dem Schachtscreen erfaßt, mehrmals herum geschleudert, brach beide Beine und die Kleider wurden ihm vom Körper gerissen. James Doud wurde am Samstag an der Erie & W. V. Bahn zwischen zwei Karren gequetscht und schwer verletzt.

— Habe Dr. Thomas Eclectric Oel für Croup und Erkältungen gebraucht und es kurirte positiv.—Wm. Kay, 570 Plymouth Ave., Buffalo, N. Y.

Zieht die Bremse an,

wenn Ihr findet, daß es im Punkte der Gesundheit bergab geht. Schwindende Kraft, geschmälerte Verdauung und Assimilirung sind die Zeichen des Schwindens der Gesundheit. Thut diesen und anderen Anzeichen eines frühzeitigen Verfalls Einhalt mit dem großen Lebensspender und Lebenswecker, Hostetter's Magen-Bitters. An der Quelle, dem Magen, beginnend, hebt das Bitters seine Unthätigkeit, verbessert seine Irrthümer und bringt ihn kräftig wieder in Bewegung. Das Verdauungsorgan wird somit in den Stand gesetzt, aus dem Essen die Nährstoffe abzusondern, welche Blut erzeugen. Auf diese Weise wird das System genährt, gestärkt und dem abnormen Gebrauche der Magensäfte gesteuert. Appetit, guter Schlaf, regelmäßige Lebensgewohnheiten werden wiederhergestellt und die verschiedenen Funktionen treten wieder in ihre natürliche und gesunde Thätigkeit. Das Bitters ist überdies ein spezifisches Vorbeugungsmittel gegen Malaria, Rheumatismus, Gallenleiden und Nierenbeschwerden.

Aus dem oberen Thale.

— Thomas Healey, der älteste Kaufmann in Archbald, starb am Samstag im Alter von 75 Jahren.

— Während Patrick Byrne, der die Sonntagszeitungen zwischen Scranton und Carbondale befördert, am Sonntag Morgen in Archbald über die Lackawanna Fluß Brücke bei Moyles' Hotel fuhr, brach der zweite Bogen der Brücke ein und Fuhrwerk und Byrne stürzten in das Wasser. Der letztere ergriff eine Planke, ward an das Ufer geschwemmt und dann im Hotel verpflegt; ein Mann namens Corcoran sprang in's Wasser, befreite das Pferd vom Geschirr und rettete das Thier.

Pittston.

— Richard Keating, 18 Jahre alt, fiel am Montag im Kohlenwerk No. 11 unter eine Abtheilung Kohlenkarren und trug so schwere Verletzungen davon, daß er sterben wird.

Deutsche Briefliste.

Annie Berkhardt,	G. Bolen,
George Keyser,	Will Bedendorf,
Joh. Peter Kaub,	W. J. Komitz, jr.
Frau Chas. Miller,	Annie Paul,
Geo. P. Sommer,	Valentin Twick,
Frl. Harm. Weissen,	Samuel Zollmann.

— Eine gestrige Depesche sagt, daß in St. Wendal, Preußen, 150 Leute durch den Einsturz eines Bergwerkes verschüttet wurden und man fürchtet, daß sie Alle umgekommen sind.

Chas. D. Neuffer,

Notariat-, Wechsel-

und

Dampfschiffahrtgeschäft,

528 Lackawanna Avenue.

F. W. Martin's

„Palace" Hotel,

233 & 235 Penn Ave.,
zwischen Spruce- und Lindenstraße, Scranton.

Rate, $2 den Tag. Warme und kalte Speisen zu jeder Tageszeit.
Austern und Wildpret in der Saison.
Die Bar ist mit den feinsten Weinen, Liquören und Cigarren versehen.